ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 80

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 22303

Бережна
Пелагея (Полина)
Яковлевна

Начато: 9 июня 1948 г.
Окончено: 19 июня 1955 г.
На 11 листах

Державний
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 80

Соединенных Штатов

1) Правительство Соединенных Штатов будет подготовлять директивы в соответствии с политической линией, проводимой Комиссией, и будет передавать их Главнокомандующему через соответствующие органы Правительства Соединенных Штатов. На обязанности Главнокомандующего будет лежать осуществление директив, выражающих политические решения Комиссии.

2) Если Комиссия решит, что какая-либо директива или решение, пересмотренные в соответствии со статьей II, А, 2, должны быть изменены, решение Комиссии должно рассматриваться как решение политического характера.

3) Правительство Соединенных Штатов, в случае возникновения срочных вопросов, не входящих в круг тех, в отношении которых Комиссия уже сформулировала свою политику, может давать временные директивы Главнокомандующему в ожидании решения Комиссии; при этом имеется в виду, что любые директивы, касающиеся существенных изменений в японской конституционной структуре или изменений в режиме контроля, или касающиеся смены всего японского правительства в целом, будут даваться лишь только после консультации и достижения соглашения в Дальневосточной Комиссии.

4) Все издаваемые директивы будут храниться в делах Комиссии.

IV. Другие методы консультации

Учреждение Комиссии не будет препятствовать использованию участвующими Правительствами других методов консультации по дальневосточным вопросам.

V. Состав

1) Дальневосточная Комиссия будет состоять из одного представителя от каждого из государств — участников настоящего соглашения. По мере необходимости, количество членов Комиссии может быть увеличено по соглашению между участвующими державами путем добавления представителей других Об'единенных Наций на Дальнем Востоке или наций, имеющих там территории. По мере надобности Комиссия обеспечит полную и соответствующую консультацию с представителями Об'единенных Наций, не являющихся членами Комиссии, по вопросам, рассматриваемым Комиссией и особенно касающимся таких стран.

2) Для принятия решений Комиссией не требуется единогласия присутствующих, но решением будет согласно, по крайней мере, большинство всех представителей, включая представителей четырёх следующих держав: Соединённых Штатов Америки, Соединённого

1. Будет учрежден Союзный Совет с местопре
нием в Токио под председательством Главнокома
щего Союзных Держав (или его Заместителя) дл
лей консультации с Главнокомандующим и дач
советов по вопросам, касающимся осуществ
условий капитуляции, оккупации и контроля над
нией, а также выполнением директив, дополня
эти условия, и в целях осуществления контролиру
власти, настоящим предоставляемой.

2. Союзный Совет будет состоять из Гл
командующего (или его Заместителя), который
являться председателем и членом Совета от Соед
ных Штатов Америки, члена Совета от Союза С
ских Социалистических Республик, члена Сове
Китая и члена Совета, представляющего одновре
Соединённое Королевство, Австралию, Новую З
дию и Индию.

3. Каждый член Совета будет иметь право
соответствующий штат, состоящий из военных и
данских советников.

4. Союзный Совет собирается не реже одного
в две недели.

5. Главнокомандующий будет издавать все пр
по осуществлению условий капитуляции, оккупа
контроля над Японией, а также директивы, допол
щие эти условия. Во всех случаях решения будут
водиться через Главнокомандующего и по его у
ниям; Главнокомандующий является единственно
полнительной властью Союзных Держав в Япони
будет консультироваться и советоваться с Совето
дачи приказов по вопросам, имеющим существе
значение, поскольку обстоятельства позволят это
решения по этим вопросам будут окончательным

6. Если член Совета не согласен с Главнокома
щим (или его Заместителем) относительно прове
политической линии Дальневосточной Комиссии п
просам, касающимся изменений в режиме конт
существенных изменений в конституционной стру
и смены японского правительства в целом, Гл
командующий приостановит дачу приказов по эти
просам до тех пор, пока не будет достигнуто по
соглашение в Дальневосточной Комиссии.

7. После соответствующей предварительной кон
тации с представителями других Союзных Де
в Союзном Совете Главнокомандующий, в случае
ходимости, может принимать решения относите
смены отдельных министров японского правител
или относительно замещения вакантных постов,
бодившихся после отставки отдельных членов
бинета.

III.
Корея

1. В целях восстановления Кореи как независимого государства, создания условий для развития страны на демократических началах и скорейшей ликвидации пагубных последствий длительного японского господства в Корее создается Временное Корейское Демократическое Правительство, которое будет принимать все необходимые меры для развития промышленности, транспорта и сельского хозяйства Кореи и национальной культуры корейского народа.

2. Для оказания содействия образованию Временного Корейского Правительства и для предварительной разработки соответствующих мероприятий создать совместную комиссию из представителей командования американских войск в Южной Корее и командования советских войск в Северной Корее. Комиссия должна при выработке своих предложений консультироваться с корейскими демократическими партиями и общественными организациями. Рекомендации, выработанные Комиссией, до принятия окончательного шения двумя правительствами, представленным совместной комиссии, должны быть внесены на смотрение Правительств Соединенных Штатов, С ского Союза, Соединенного Королевства и Китая.

3. Совместной комиссии поручается с участием менного Корейского Демократического Правитель и с привлечением корейских демократических ор заций разработать также меры помощи и содейс (опека) политическому, экономическому и социаль прогрессу корейского народа, развитию демокра ского самоуправления и установления государст ной независимости Кореи.

Предложения совместной комиссии после кон тации с Временным Корейским Правительством даются на совместное рассмотрение Правительс Соединенных Штатов Америки, Союза Советских

Союза, Соединенных Штатов и Соеди-
ролевства;

ия мирного договора с Финляндией —
Иностранных Дел Советского Союза и
го Королевства.

Министров Иностранных Дел немед-
вят свою работу в Лондоне на основе
и, достигнутой по обсуждавшимся во-
рвой сессии Совета Министров Иност-
Лондоне.

4. Окончательные тексты соответствующих мирных договоров, составленные таким образом, будут подписаны представителями государств, представленных на Конференции и находящихся в состоянии войны с данным вражеским государством.

Тексты соответствующих мирных договоров будут затем представлены другим Об'единенным Нациям, находящимся в состоянии войны с данным вражеским государством.

(Окончание на 2-й стр.).

От'езд из Москвы г-на Бирнса

Москвы выехал Государ-
гарь Соединенных Шта-
Д. Бирнс. Вместе с г-ном
кали Советник Государст-
мента г-н В. Коэн, рек-
университета д-р Д. Ко-
енные сотрудники Госу-
дарственного Департамента гг. Х. Метьюз, Д. Картер Винсент, Ч. Болен и др.

На Центральном аэродроме г-на Д. Бирнса провожали Народный Комиссар Иностранных Дел СССР В. М. Молотов, Заместитель Народного Комиссара Иностранных Дел СССР А. Я. Вышинский, ответственные сотрудники НКИД СССР С. К. Царапкин, Я. А. Малик, Ф. Ф. Молочков, члены Посольства США в Москве во главе с Послом г-ном А. Гарриманом и китайский Посол г-н Фу Бинчан.

Аэродром был украшен американскими и советскими флагами.

Заявление г-на Бирнса

одроме г-н Бирнс заявил
ом:
что Конференция была в
высокой степени созидательной. Ее значение заключается не только в том, чего мы достигли здесь, но и в том, что существующие теперь сердечные взаимоотношения обещают разрешение вопросов в будущем».



рики го Королевства. На снимке (слева направо): Государственный Секретарь США г-н Д. Бирнс, Ф. Т. гр Иностранных Дел Великобритании г-н Э. Бевин и другие.

Фото С. Гурарий.

НКВД СССР с. М. Павловка

Видом на жительство служить не может

Проверочно-фильтрационный пункт

Действительно по «——» _____ 1945 г.

Город Кракау обл. Магдебург

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Дзержна Полагея Яковлевна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1919 место рождения Сумская обл. Грунский район с. М. Павловка

в том, что он по прибытии из города Оршиг Германия с „21" августа м-ца по «20» сентября м-ца 1945 г. содержался в лагере 371 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства в Сумскую область Грунский район с. М. Павловка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) Лейтенант / Лаптев / (подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР ПЕЧАТЬ № 47

м. Павловка

2

3

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 371 или СПП №
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте с. Кракоу об. Магдебург.

1. Фамилия, имя, отчество	Бережна Палагея Яковлевна
2. Год и место рождения 1919 г.	Сумской обл. Грунской р-н с. М-Павловка
3. Национальность украинка	4. Образование 5 кл
5. Специальность	не имеется
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	по месту рождения раб. в колхозе
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п
8. Почему оказался на территории другого государства	по эвакуации немецкими властями 18 VII-43 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работала у помещика ср. с. Оршайг р-н Гигимерь
12. Какие отобраны документы при регистрации	не имеется
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	мать - Бережна Одарка Василья брат - Бережной Давыд Яковлевич сестра - М-Павловка
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумскую обл. Грунской р-н с. М-Павловка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бережна Палажка

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Бережна П

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

Протокол допроса. № 935 4

1948 года Июня 9-го дня село Малая Павловка.
Я-Сотрудник Грунтского ромвд ст. л-т. Мазуки.
сего числа допросил репатрианта Грну.
Бережку Пелагею Яковлевну 1919 года
рождения, Уроженка и житель с. М. Павловка
Грунтского р-на, Сумской обл. из Крестьян-
колхозников, Украинка з-на СССР, б/партий-
ная, незамужняя, образование 4 класса с/школ
со слов ранее не судимая, работает в Кол-
хозе "Спільна праця" Мало Павловского
с/совета Грунтского р-на. Сумской обл.

Будучи предупреждена об ответственности за дачу
ложных показаний Ст. 89 ук УССР.
Показала: Бережна

1/ Вопрос: Как вы оказались на оккупированной тери-
тории противником?
Ответ: Я все время проживаю в селе М. Павловка
в 1941 году во время войны, наше село было
оккупировано немецкими войсками и по-этому
я проживала на оккупированной территории.
2/ Вопрос: Где проживали и чем занимались на окку-
пированной территории врагом?
Ответ: Проживала в селе М. Павловка, и работала в
сельхоз общине
3/ Вопрос: Каким репрессиям подвергалась со стороны
немецко-оккупационных властей?
Ответ: Никаким репрессиям я не подвергалась.
4/ Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах вы
выехали в Германию?
Ответ: в Германию меня насильно угнали 18-го
Июня 1943 года.
5/ Вопрос: С какого времени и по какое вы находи-
лись в Германии, где работали и в качестве
кого. /точный адрес и выполняемые работы/?
Ответ: в Германии я была с 6-го Июля 1943 года и по
18-е марта 1945 года, в Германии я была. село Оршайд
район Гонф, область Концвинтер, работала
в хозяина.
Бережна

по фамилии Куртынбах Генрих. в которого я была полтора года, а в другого в том-же селе пять месяцев по фамилии Шеф Кристиничина. в обоих я работала по сельскому хозяйству.

6/ Вопрос: фамилия имя и отчество и точный адрес лиц с которыми работала в Германии?

Ответ: Со мной наших близких никого не было а были с Чужиговской обл. которых я сейчас не помню фамилии и адресов.

7/ Вопрос: Подвергались-ли там арестам и допросам со стороны немецких властей?

Ответ: Арестам и допросам не подвергалась.

8/ Вопрос: Какие вы обязательства давали немецким властям, в части своего поведения, как во время пребывания на оккупированной территории так и в Германии?

Ответ: Никаких обязательств я никому не давала и об этом со мной никто не говорил.

9/ Вопрос: Кем были освобождены и когда освобождены?

Ответ: Освобождена Американскими войсками 18-го марта 1945 года.

10/ Вопрос: С какого времени и по какое находилась в Американской зоне оккупации Германии?

Ответ: Когда нас освободили Американцы, забрали в лагерь Зимбур, где мы пробыли дня три или 4 тыс. до числа 22 марта и по сколько в лагере нас плохо кормили, то мы опять розошлись по хозяевам, и были в хозяевом до Августа месяца 1945 год., мы уже не работали у хозяевом, а только кормились, а в Августе еще нас опять забрали Американцы в лагерь Зимбур, где продержали дня три и отправили в лагерь К'юль, где так-же были дня 2-3. С К'юль нас направили в Бок, а из лагеря Бок нас подвезли к Советским войскам и передали, Советские войска нас отправили в Советский лагерь г. Магдебур это было в 20 числах Августа 1945.

Бережна

в г. Магдебург мы проходили проверку и там пробыли до 20 сентября 1948 года после чего нас направили домой на родину и я приехала в село Малую Павловку 6-го октября 1948 года

11/ Вопрос: Где работали находясь в лагерях Американских?

Ответ: Будучи в лагерях Американских нигде не работали

12/ Вопрос: Вызывались-ли вы на допросы Американцами, /писали автобиографии и заполняли анкеты/?

Ответ: На допросы не вызывали и ничего я им не писала.

13/ Вопрос: Когда были направлены на родину из Американских лагерей?

Ответ: в средине августа месяца точно не помню, числа 12-15 августа 1 Советским войскам.

14/ Вопрос: Назовите всех лиц, с которыми вы находились в Американских лагерях и точный их адрес?

Ответ: Гордиенко Анна Сем. село Малая Павловка больше своих никого я не встречала, а чужих было много, но я их не знаю.

15/ Вопрос: Кто из родственников проживал на оккупированной тарой, сколько и где работали?

Ответ: 1/ Мать Бережна Одужа Васильевна 70 лет
2/ Брат Бережный Михаил Яковлев 1911 год
3/ Сестр. Бережна Цетя Яковлева 1906 г.
4/ Сестр. Бережна Христя Яковлева

Все они проживали в селе М. Павловка с 1941 года по день освобождения 1943 года и работали в с/хоз общине.

Записано с моих слов вдвое прочитано мне записано в слух в чем и расписуюсь.

— Бережна

Допросил ст. л. [illegible]

УССР
Сумская обл
Грунь-ский р-н
М-Павловский
сельсовет
26/II 1948 г.

Справка - характеристика
Дана настоящая на гр-ку
Березина Панарея Яковна
1923 г. рожд. украинка, грамотная
безпартийный - уроженка и
житель с. Малая Павловка
Грунь-ского р-на Сумской обл. по
социальному происхождению с крестьян-
середняков - Батьки до революции
и после революции занимались сельским
хозяйством в настоящее время работают
в колхозе.
В 1942 году была угнана на работу в
Германию - Возвратившись с Германии
работает в колхозе на рядовых
работах к работе относится
хорошо. С родственников бутденых
находящихся за границей нет.
Вчем удостоверяемо:
Председатель
сельсовета
секретарь

Виконавчий комітет М.-Павлівської сільської ради Ґрунь-ського району Сумської області

1858

МВД-УССР

Груньское РО МВД
Сумской области
"11" VIII 1948г.

НАЧАЛЬНИКУ ГРУНЬСКОГО РО МГБ
МАЙОРУ ТОВ ШАЙДА

Просим сообщить какими Вы располагаете компроментирующими материалами на

гр Бережна Пелагея Яковлевна

года рождения 1919 уроженец с. М-павловка Грунського р-на, а также и на его родственников.

НАЧАЛЬНИК ГРУНЬСКОГО РО МВД-
МАЙОР-СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ- /ЛИТВИНЕНКО/

Справка

Репатриантка Бережна П Я
по учету Грунського ПО МГБ не числится

Нач. Грунського ПО МГБ
Майор

Майор

8

МВД-УССР
Груньское РО МВД
Сумской области
"11" августа 1948 г.

СПРАВКА

Выдана гр. Бережна А.Я.

год рождения 1919

Проживающей с. М-Павловка Грунського р-на

в том, что по учетам Груньского РО МВД проходит, как репатриантка и компроментирующими материалами не располагаем.

НАЧАЛЬНИК ГРУНЬСКОГО РО МВД
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ - [signature] /ЛИТВИНЕНКО/.

88303

9

"УТВЕРЖДАЮ"

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПРОВЕРОЧНО-
ФИЛЬТРАЦИОННОЙ КОМИССИИ
НАЧАЛЬНИК ГРУНЬСКОГО РОМПО
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ

/ ЛИТВИНЕНКО/
"11" августа 1948г.

З А К Л Ю Ч Е Н И Е

/ По фильтрационному делу /

С. Грунь Сумской области. "11" августа 1948г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Грунь-
ском РО МВД, Сумской области рассмотрев фильтрационное дело на репат-
рированного Советского гражданина
Березина Павла Яковлевича, прибывшего к месту пос-
тоянного места жительства
с. М-Павловка Грунского р-на Сумской обл
"11" 1948 года и найдя, что
Компрометирующих данных как на Березина
П.Я. так и на его родственников
не имеется

и руководствуясь Приказом НКВД-НКГБ СССР за № 00706/00208 от 16-
июня 1945года,

П О С Т А Н О В И Л И :

1. Считать гр Березина П.Я. проверенным и фи-
льтрационное дело на него сдать в архив 1-го Спецотдела
УМВД по Сумской области для взятия его на оперативный учет
и хранения.

2. Передать фильтрационное дело на гр _____
_____, для последующей агентурной раз-
работки.

3. .....
.....

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: НАЧАЛЬНИК ГРУНЬСКОГО РО МВД
МАЙОР- /ШАПА/

ЗАМ НАЧ ГРУНЬСКОГО РО МВД
ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИИ- /СУПРУН/

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

1204 22 303

1. Фамилия Берыжна
2. Имя Палина
3. Отчество Яковлевна
4. Год рождения 1919 г. 5. Место рождения Сумская обл. Грунського р-н село Павлівка
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Грунського р-н село Павлівка
7. Профессия (специальность) колгоспниця
8. Партийность безпартийная
9. Национальность украинка
10. Гражданство У.С.С.Р.
11. Эа границей был с 18/VII 1943 г. по 18/IV 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал Германия село Торшай сельско-хозяйством

Точный адрес фильтрационного пункта 10

Село

Город

Область

Республика

Фильтрацию прошел

с 19 г.

по 19 г.

Дактилооттиск указательного пальца

Правильность записанных на меня сведений ~~25~~ 371 лагерь III У.А

подтверждаю Перехена

подпись

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Направить на Родину

б) Выбыл 15.IX.1945 г. Сумская обл.

указать точный адрес куда выбыл

Грунский р-н с. М. Павловка

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „_____" _____ 194 г. при № _____

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки

№ 1204

22303

1. Фамилия Березина

2. Имя Галина

3. Отчество Яковлевна

4. Год рождения 1919 г. 5. Место рождения Сумская обл Брянского р-н село Навлинка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл Брянского р-н село Навлинка

7. Профессия (специальность) колхозница

8. Партийность беспартийная

9. Национальность укр.

10. Гражданство С.С.С.Р

11. Эа границей был с 18/VII 1943 г. по 18/IV 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия село Крингай сельско-хозяйством

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город

Область

Республика

Фильтрацию прошел

с 19 г.

по 19 г.

Дактилоотиск указательного пальца

ДЕК 1946

Правильность записанных на меня сведений 25 лагерь 3 УА 371

подтверждаю Бережна,

подпись

Масовская

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Направить на Родину

б) Выбыл 15 IX 1955 г. Сумская обл

указать точный адрес куда выбыл

Грунского р-н село Павлівка

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „_____" _____ 194 г. при № _____

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 11 листов

(одиннадцать)

13 февраля 1992

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 11 аркушів

одинадцять

«25» листопада 1992 р.

Посада архівіст 1 кат.

Підпис

30.04.2026

Арт 1 С 3803 1